

# Зазвучали Ворцинские сказы

## Издана первая в мире бесермянская книга

### КНИЖНАЯ ПОЛКА

Нужна ли бесермянская письменность? А книга на бесермянском языке? «Да, нужна, совершенно необходима!» – сказали народный писатель Удмуртии Вячеслав Ар-Серги и Рафаил Дюкин, бесермянин из деревни Ворца Ярского района. Они ответили на этот вопрос не только словом, но и делом. За четыре года они создали бесермянскую практическую письменность и уже на её основе написали книгу очерков «Вортча мадъес» («Ворцинские сказы») на бесермянском языке.

В истории бесермянского народа это – первая книга на родном языке. Её составили 24 документально-художественных очерка, посвящённых истории и национальным традициям деревни Ворца, в которой проживали и проживают бесермянские герои предложенных вниманию читателей повествований. Рассказы о них сопровождены графическими иллюстрациями Рафаила Дюкина, соавтора книги, человека известного и авторитетного в своём районе – литератора, художника, музыканта и самобытного композитора, истинного радетеля бесермянской культуры, фермера и депутата Ярского районного совета депутатов. А ещё и двоюродного брата выдающегося поэта Михаила Федотова (1958–1995), уроженца деревни Ворца...

– Мой друг Михаил Федотов мечтал о выпусках книг на своём родном бесермянском языке, –



**Книга (её тираж – 500 экземпляров) зафиксировала современную бесермянскую речь.**

сказал Вячеслав АР-СЕРГИ, – но его мечте, увы, не суждено было сбыться при его жизни. Вот нам с Рафаилом Дюкиным и выпало претворить её в жизнь.

Эти слова нашего известного писателя стали лейтмотивом всей презентации книги «Вортча мадъес», состоявшейся в Национальной библиотеке УР.

– Издание этой книги, с первых её шагов, стало уникальным событием, – сказал Юрий Кузнецов, директор издательства «Удмуртия». Именно в этом издательстве и увидела свет эта первая бесермянская книга тиражом в 500 экземпляров.

– Да, сегодня у нас, бесермян, – праздник, – отметил в своём ответном слове Рафаил ДЮКИН, соавтор книги. Этой книгой мы практически зафиксировали нашу современную бесермянскую речь. Именно по своему звучанию наши слова обрели своё графическое начертание, на основе кириллицы. Нашему бесермянскому письму понадобилось 39 букв. А также плюс к этому и вся история нашего народа, с его культурой и традициями... И, конечно же, с бесермянским духом, донесённым в нашу сегодняшнюю жизнь сквозь многие столетия.

– По переписи 2010 года бесермянами объявили себя более двух тысяч человек, в основном проживающих в северных районах Удмуртии. Но разве сила духа народа содержится лишь в его численности? – вопрос Вячеслава Ар-Серги, другого соавтора книги, для собравшихся на это знаковое мероприятие не показался риторическим, – каждый народ, большой и малый – это звено общечеловеческой цепи, как основы нашего общего жития. Если выпадет одно звено, то за ним последует и другое... Мне очень хочется надеяться, что речь бесермянская надолго переживёт наш сегодняшний день. Именно с этой мыслью и создавались наши ворцинские сказы – «Вортча мадъес». И мы увидели с Рафаилом Дюкиным – наша книга нужна читателям. Её уже читают бесермяне на своём родном языке, о ней беседуют и спорят, она вошла в культурный бесермянский обиход. А это для авторов – главное.

Галина ИВАНОВА